

Cambridge University Press  
978-1-108-08222-8 - A Pilgrim's Scrip  
Reginald Campbell Thompson  
Index  
[More information](#)

---

INDEX

Cambridge University Press  
978-1-108-08222-8 - A Pilgrim's Scrip  
Reginald Campbell Thompson  
Index  
[More information](#)

---

## INDEX

- Ababdi, 240.  
 Abbas Pasha, 198.  
 Abbo (*see* Abdullah Michael), 89, 131, 134.  
 Abd-el-ahad, 75, 133.  
 Abd-el-Kadr, 140.  
 Abdullah, 56 *ff.*, 69, 73.  
 Abdullah Michael, 89.  
 Accad, 4.  
 Achaemenes, 118.  
 Achaemenian, 118.  
 Achaemenidae, 94.  
 Acids, 16.  
 Aeschylus, 96.  
*Aferun* = "bravo," 62.  
 Africa, 7, 87, 159, 201, 218, 221.  
*Afyun* = "opium," 70.  
 Agha, title of respect, 11, 76, 315.  
*Ahlân w'sahlân* = "welcome," 39, 174.  
 Ahmed, 164 *ff.*  
 Aje Su, 274, 275.  
 Ajemi, 273.  
 Ajemi Kaiasir, 273.  
*Ajorr* = "burnt brick" (Assyr. *agurru*), 62.  
 Akaba, 159.  
*Akal tumri* = "bread of ashes" (Assyr.), 162.  
 Akar Kuf, 143, 144.  
 Akharja, 277.  
 Ala Dag, 290, 291.  
 Alâja, 268.  
 Alembali, 265.  
 Aleppo, 18, 20 *ff.*, 53, 128, 154, 155, 158, 296 *ff.*  
 Alexander, 106.  
 Alexandretta (*see* Iskanderûn), 23, 64, 296.  
 Alexandrian patriarch, 198.  
 Algeria, 40, 179, 180, 198, 201, 249.  
 Algiers (*see* El-jzêr), 198.  
 Ali, 209 *ff.*  
 Ali (zaptieh), 255 *ff.*  
 Ali Dag, 278.  
*Alleman(i)* = "German," 30, 285.  
 Almonds, 309.  
 Almqvist, 225.  
 Alps, 100.  
 Alti Punar, 277.  
 Altounian, Dr., 298.  
 Altun Keupri, 106, 109.  
 Amanus, 20.  
 Amarar, 223.  
 Amazon : at Boghaz Keui, 266 : country, 245 *ff.*  
*Ambûbi* = "henbane," 90.  
 American missions (*see* Missionaries).  
 Amulets, 65, 80, 81, 265, 284.  
 Anah, 145, 147.  
 Anatolia, 27, 271.  
*Ancien Régime* in Turkey, 138.  
 Andesite, 255, 284.  
 Andrae, 136.  
 Anemones, 70, 106.  
 Aneyze, 18.  
*Angaroi*, 128.  
 Angora, 245, 247, 249, 255.  
 Animals : domestic (*see* Buffaloes, Bullocks, Cats, Cattle, Dogs, Donkey, Goats, Greyhound, Horse, Kids, Mules, Oxen, Sheep).  
 — wild (*see* Ariel Gazelle, *Bim-suika*, Boars, Centipede, Chameleons, Foxes, Frogs, Gazelle, *Gwilawr*, Hares, Ibex, Jackals, Leopard, Lizards, Marmots, Moles, Moufflon, Mouse, Rabbits, Reindeer, Scorpions, Sharks, Snakes, Swine, Tortoises, Wolf, Worms).  
 Anthropology : advertisements in American magazines, 289 : amu-

- lets, *q.v.*: baking-oven in common, 262: *bishara*="present for good tidings," 186: blood-geld, 314: burial customs, 66, 143 *ff.*, 230: circumcision, 84, 85, 212, 215: corn-pounding in common mortar, 261: dancing, 84, 215: dirge over kitten, 49: *efreet* in intaglio on knife, 209: evil eye, 29, [284]: fanning a fire, 167: family relationships, 313: funeral bringing bad luck, 143 *ff.*: fire-jumping, 192: gun-firing at ceremonies, 85, 212, 215, 216: initiation to manhood, 85: iron, 89, 195: Jonah's whale, 50: kissing congratulations, 187: farewell, 132: greeting, 210: knots, 91: magic cauldron, 51: manikins scratched on rock, 258: marriage, 84, 113, 212, 314: modesty at discussing slight internal complaint, 49: Pharaoh and his host in Hell, 199: pie= $\pi$ , 243: pride about accepting money, 303: sacred animals, 88, 170: sacred birds, 53, 308: shaving of Arabs, 171: slaughter tabu (?), 230: sock inside out, 147: water, customs concerning, 149, 224 (*see also* Demon, Ghosts, *Jân*, *Jinn*, Magic, Medicine).  
*Antika*="an antiquity," 83.  
*Antikhâna*=*Antikhakhâna*="Museum," 46, 50, 75, 92, 208.  
 Antioch, 23.  
 Anu, Assyrian god, 90.  
 Anu-banini, 123.  
 Apostles, the twelve, suggested for the Behistun sculpture, 99.  
 Apparatus for Behistun inscription, 102, 115 *ff.*  
 Apples, 75, 248.  
 Apricots, 43, 44, 122, 309.  
 Arab: belief in untold value of antiquities, 281: bread, 162: callousness, 85: caravan, 148, 161: chicanery, 163, 304, 312: coffee-drinkers, 205: compared with Turk, 271: curiosity, 211: dentistry, 298: despotism, 174, 312: diggers, 55, 59, 69: dress, 44, 153, 213: emir, 145: encampment, 147: fatalism, 69, 146, 166: fear of the dark, 161, 168: folklore, 88: food, 164, 302: frenzy, 60: gossip, 31, 50: houses, 151: holiday-makers, 216, 314: importunity, 185 *ff.*: jabber, 137, 169: lance 72: life, 164: magic, 74: pursuit of Kurd, 74: *vazzia*, 35: relationship, 313: revolt, 86: shooting, 28: singing, 161: songs, 166, 217: susceptibility to cold, 60, 63: turquoise-miners, 176, 177: villages, 302: with Shalmaneser as ally, 300 (*see Bedawi*, Caravan, Marriage, Women).  
 Arabia, Arabian, 4, 86, 151, 157, 201.  
 Arabic: advantage to archæologist of being able to write —, 10: boundaries of spoken —, 11: derivation of word — *maghârd*, 216: dialectic peculiarities, 41, 171, 204, 225: magic books, 80: misconception of — in the word Mosul, 92: readiness of Arabs to teach —, 168: telegraphs sometimes bilingual, sometimes capable only of Arabic or Turkish, 212.  
 Araby, 101, 158, 165.  
 Arakha, 118.  
 Aram, 18, 98.  
 Arameans, 144.  
 Arapli Khan, 291.  
 Arbat, 226.  
 Arbela, 106, 107, 108, 127.  
 Ardeshir, 123.  
 Argæus, 270, 275 *ff.*, 284, 286, 290.  
 Ariarathes, 292, 293.  
 Ariel gazelle, 228.  
 Aristokles, pillar of, 260.  
 Ariyaramnes, 118.  
*Armeli*="Armenian," 33.  
 Armenian: carriage-driver, 30, 33, 37, 145, 146: doctor, 298: keeper of khan, 285: villages, 273.  
 Arms in use: antiquated guns, 28, 72, 166: lances (Haden-dowa) 224, (Shammar) 72:

## INDEX

329

- magazine rifles, 27: Martinis, 18, 27, 34, 40, 74, 206: Remingtons, 18: Sniders, 27, 103: Winchester, 209: pistols, 72, 75, 79, 84: swords, 72, 179.
- Armushiyeh, 52.
- Arnold, 6.
- Arrowroot, 44.
- Arsames, 118.
- Artaban, the Arsacid, 123.
- Arvad, 300.
- Asar Keui, 260.
- Ashur, 4, 54, 127, 135.
- Ashurbanipal (*see* Asnapper), 61.
- Ashurnatsirpal, 54, 300.
- Asi, 52.
- Asia Minor, vii, 11, 21, 205.
- '*Asil*' = "with a pedigree," 129
- Asnapper (*see* Ashurbanipal), 28, 168, 323.
- Assyria, 3, 4, 50, 54, 128, 168, 319.
- Assyrian: bread, 162: campaigns against Hittites, 300: copper work, 42: derivation of *muslin*, 92: dress, 195: empire (*see* Assyria), 127: ferry on Euphrates, 154: inscriptions (*see* Cuneiform), 77, 78, 90, 91, 168, 306: king's name marked by wedge, 15: religion, 107: spearmen, 72 (*see also* Sculpture).
- Atbara, 222.
- Atlas Mountains, 201.
- Auramazda, Persian god, 93, 118.
- Avocet (?), 53.
- Awjila, 265.
- Ayûn Mûsa* = "Moses' wells," 170.
- Aziz, 268.
- Azzeddin, 264.
- Baal, 202.
- Baalbek, 176.
- Bâb, 298.
- Babel, 4, 39, 96, 143.
- Babylon, 5, 9, 98, 118, 141, 142, 165, 205, 268.
- Babylonia, 4.
- Babylonian, Babylonians, dialectic peculiarities, 41: inscription, 90, 123, 124: letters, 133, 134: version at Behistun, 119, 120.
- Badiet esh-Sham, 151.
- Baghdad, 18, 19, 40, 45, 55, 59, 65, 66, 87, 92, 128, 131, 136, 138, 139, 141, 142, 143, 144, 153, 154.
- Railway, 24, 96, 154, 308.
- Baghdadis, 40.
- Bajwan, 106.
- Bakhbîsh* = *bakshîsh*, 41.
- Bakers, 43: *cf.* 262.
- Bakshîsh*, 41.
- Balaban Uzu, 259.
- Balik Chai, 268.
- Bamboo, 110.
- Bâmia* = "ocra," 65.
- Barbary, 41, 179, 205.
- Barbel, 23.
- Baris*, an ancient native Egyptian word (*bavi*) for a flat-bottomed boat as the Greeks heard it, 98.
- Barley, 70, 71, 299, 309.
- Barmîl*, pl. *baramîl* = "barrel," 171.
- Barnham, H. D., 25.
- Barrakan*, a mantle, 202, 213.
- Barth, 203, 216.
- Bartulla, 106.
- Baruch, 223, 268.
- Bary, von, 203.
- Basra, 86, 141.
- Baskawî* = "biscuits," 171.
- Bats, 72.
- Bazaar rumour, 31.
- Beans, 160, 167, 309.
- Beaumont and Fletcher, 294.
- Bedawi*, *Bedu* = "Bedouin," 38, 41, 153, 160, 167, 168.
- Bedinjân* = "egg-plant," 65.
- Bee-eaters, 241, 255, 279: green and blue, 52.
- Beehive village, 28.
- Bees, 230.
- Beg = Bey, high official.
- Behistun (Bisitun), vii, 53, 64, 92, 93 *ff.*, 180.
- inscription described, 114 *ff.*
- Beida, 151.
- Beilan (Bylan), 20, 21.
- Bel, 127.
- Bell, Miss Gertrude, 320.
- Bellut* = "the dwarf oak," 75.
- Benhadad, 301.
- Berber, 203.
- Berkân, a demon, 82.

- Bey Obási, 264.  
 Beirut, 24, 45, 155, 295, 296.  
 Bicycles at Baghdad, 143.  
 Biddulph, William, 21, 24, 25, 238.  
 Bimbashi = "commander of a thousand," 217.  
*Bimsuika*, 229.  
 Birds, *see* Avocet (?), Bats, Bee-eaters, Blackbirds, Black-winged Stilt (?), Buzzard, Chaffinches, Cormorant, Crows, Cuckoo, Curlew, Didappers, Doves, Ducks, Eagle, Fowls, Francolin, Geese, Gull, Hawks, Heron, Hoopoe, Ibis, Jay, Kingfishers, Lapwing, Larks, Magpies, Mallard, Martlets, Moorhen, Nightingales, Owls, Oyster-catchers, Partridges, Peewits, Pigeons, Plover, Po-chard, Ptarmigan, Quail, Redstart, Robins, Rooks, Rufous Warbler, Sandgrouse, Sandpipers, Sheldrake, Snipe, Sparrows, Starlings, Storks, Tern, Thrushes, Tufted Duck, Turkey, Wagtails, Wildfowl. A bird with song of six descending notes, 227.  
 Bir-ej-jidd, 148.  
 Birejik, 308, 311, 319.  
*Biruldi* = "road passport," 30.  
*Bishara* = "present for good tidings," 186.  
 Bisharín, 31, 48.  
 Biskra, 198.  
 Bitumen (*see* Pitch), 144, 145, 263.  
 Blackberries, 71, 75, 283.  
 Blackbirds, 53, 75.  
 Black Sea, 267.  
 Blacksmiths, 263.  
 Black-winged Stilt (?), 53.  
 Blind man, 264.  
 Blindness, incantation against, 306.  
*B'né Adam* = "the children of Adam," 195.  
 Boars, 52, 53.  
 Boats: barges, 158, 319: dhow, 244: lugsail —, 159.  
 Boghaz Keui, 4, 247, 265, 267, 270.  
 Boghazlian, 271, 273, 274, 275.  
 Bogtcha, 280 *ff.*  
 Boils, 290.  
 Bokhara, 154.  
 Bonnyclabber, sour milk, 43, 256  
 Borta Said = Port Said, 157, 158  
 Boscawen, W. St. Chad, 294.  
 Bosniak boy, 254 *ff.*  
 Boucicault, Dion, 120.  
 Brahmin Abu'l-gedail, 163.  
 Bread, 84, 91, 162, 163, 164, 302, 303.  
 Bricks, 50, 62, 272.  
 Brigstocke, Dr., 66, 87.  
 British Museum, vii, 29, 90, 93, 99, 134, 208, 255, 294, 311.  
 Brook of Egypt, 201.  
 Brooks, W. H., 205.  
 Buffaloes, 259.  
 Building materials, 80, 221, 301.  
 Bullocks, 32, 71, 283, 290.  
 Burbarra, 84.  
 Burghul, 291.  
 Burial customs, 49, 66, 112, 121, 142, 143.  
 Burning Bush, 192.  
 Burton, Robert, 220.  
 Butchers, 42.  
 Butter, 257.  
 Butterflies: fritillaries, 309.  
 Buzzard, 53.  
 Byzantine Research Fund, viii, 281.  
*B'zin*, a pudding, 211.  
 Cairo, 9, 47, 222.  
 Calah, 4, 54, 127.  
 Calneh, 4.  
 Cambyases, 94.  
 Camel, *passim*: Camel-tick (*see Grdd*).  
 Canal, Suez, 157, 159.  
 Candace, 221.  
 Capato, Angelo, 222.  
 Caper plant, 199.  
 Cappadocia, 292.  
 Caravan: on making up a —, 20, 25, 27, 75, 88, 128 *ff.*, 148, 159 *ff.*, 208, 250 *ff.*  
 — pace, 134, 199.  
 Carchemish, vii, 46, 127, 154, 294 *ff.*  
 Carpenters, 263.  
 Carpets, 261.  
 Carriage, 30 *ff.*  
 — four-horse, 20.

## INDEX

331

- Cartridge-cases, 44.  
 Cartwright, John, 28.  
 Catoni, 20.  
 Cats, 49, 135.  
 Cattle, 276.  
 Caucasus, 154.  
 Cave dwellings, 216, 259, 280, 282, 284, 287, 291, 303.  
 Centipede, 230.  
 Cereals, 70, 71, 291, 299, 309, 315.  
 Ceylon, 143.  
 Chaffinches, 53.  
 Chaldaei, 5.  
 Chaldean, 28, 131.  
 Chameleons, 204, 218.  
 Chamomiles, 42.  
 Chaos-dragon, 127.  
 Charlock, 315.  
 Chemists, 42, 89, 263.  
 Chicago, 158.  
 Chikurjak, 259.  
 Chocolate, 44.  
 Chokurlu, 265.  
 Cholera, 59, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 112, 120, 121, 142, 166.  
 Christian, Eastern: adopting Moslem habit, 44, 45, 89: calling himself Moslem, 48: callousness, 70: converts from Islam few, 87: drunken, 87: muscular (*see* Mejd): not muscular always, 131: priests' capacity and education, 77, 89: religion, 156: repulsion, 195: with Kurds, 76.  
 Christian missions (*see* Missionaries).  
 Church, 75, 284.  
 Cilicia, 300.  
 Circassian, 315.  
 Circumcision, 84, 85, 212, 215, 263.  
 Citrantakhma, 118.  
 City, description of, 41.  
 Clayton, Robert, 175.  
 Clover, 70.  
 Coffee, 17th century, 25 (*see* 114, 162, 167).  
 Coffee-box, 290.  
 Coffee-house (*see* *Gahwa*).  
 Commission *Sanitaire*, 121.  
 Cones, 283.  
 Conglomerate, 275.  
 Constantinople, 40, 245, 246, 293, 297.  
 Constitution, Turkish, 206, 207, 246.  
*Contratto*="contract," 163.  
 Convolvuli, 264.  
 Coppersmiths, 42, 287.  
 Copperwork, 42.  
 Coracles, 141.  
 Cormorant, 52 (*but see* Ibis).  
 Coryat, 97.  
 Cossacks, Persian, 121.  
 Cost of clothes, 43: donkey-hire, 209: escort, 140, 209: fodder, 257: food, 43, 122, 257, 285: horse-hire, 23, 208, 298: horse-purchase, 26, 43, 69, 128 *ff.*, 251: house-hire, 43: living in khan, 22: — Sudan, 223: — town, 43: mule, 130: servants, 43: workmen, 62.  
 Cotton, 261.  
 Cowdung fuel, 256, 257, 269.  
 Cowper, H. S., 203, 217, 218.  
 Crab-apples, 248.  
 Cree, T. D., 142.  
 Cromer, Lord, 47.  
 Crows, 229.  
 Cuckoo, 53, 113.  
 Cucumbers, 65, 67, 260 (?).  
 Cuneiform, 4, 9, 50, 77, 90, 91, 95, 99, 117 *ff.*, 165, 168, 266 (Hittite), 320.  
 — cylinders, 54, 78.  
 — decipherment, 99, 100.  
 Curlew, 52.  
 Cyprus, 295.  
 Cyrene, 201.  
 Cyrus, 94, 99, 118.  
 Czech, 216, 249.  
 D'aim, 48, 68, 82, 84, 85.  
 Daisies, 269.  
 Damascus, vii, 18, 19, 47, 92, 127, 129, 130, 147, 148, 152, 153, 155, 206, 296, 300.  
 Dancing, 84, 215, 314.  
 Dandelions, 269.  
 Dar Aman, 109.  
 Darius, the Great, 93, 94, 96, 99, 100, 117, 118, 120, 133.  
 — Codomannus, 106.  
 — my horse, 72, 74, 128, 129, 146, 147.  
 Dates, 44, 89, 103, 109, 132, 164, 167, 172.

- Day, Thomas, 252.  
 Debbet er-Ramleh, 170.  
 Dehök, 75.  
 De Lesseps, 157.  
 Deliler, 260.  
*Dellal* = "crier," 128.  
 De Mathuisieulx, 203, 216.  
 Demon (*see Efreet*), 84, 88, 89.  
 De Morgan, 124.  
 Denek Maden, 263, 264.  
 Dentist, 298.  
 Dêr (-ez-zôr), 18, 20, 25, 29, 30, 32, 34, 65, 80, 147.  
 Dêr-Kowakib, 148.  
*Deutschen Orient-Gesellschaft, Mittheilungen der*, 136, 267.  
 Develi Kara Hissar, 284.  
 Diala, 109.  
*Dibbi* (Assyrian *dabu*), wild boar, 53.  
 Dibs, 29.  
 Dickens, Charles, 252.  
 Didappers (moorhens), 29.  
 Digging necessities, 10 *ff.* (*see Recommendations*).  
 Dîo, 82, 83, 84, 85.  
 Diodorus, 50.  
 Disease (*see Medicine*), 263 *ff.* (*see Blindness, Boils, Dysentery, Epilepsy, Fever, Hip-disease, Typhoid, Typhus*).  
 Doctor, 298.  
 Dodd, Dr., 278.  
 Dogs, 22, 42, 75, 105, 158, 257, 258: amulets against — bite, 80: puppies in medicine, 278.  
 Doll-camel, 89.  
 Donkey, dead, 63: white, 134: brown, 154: — hire, 209.  
 Doughty, C. M., 227.  
 Doves, 75, 228, 239, 307.  
 Dowleh = "Government," 146.  
 Dress, 41, 42, 43, 44, 46, 105, 153, 178, 202, 204, 224, 261, 264, 267, 273.  
 Drunkenness, 56, 57.  
 Druses, 297.  
 Ducks, 259, 297 (*see Mallard, Pochard, Tufted Duck*).  
 Dulcimers, 73.  
 Dur Erba desert, 240, 242.  
 Dur-Sargon, 54, 127.  
 Dust, 149.  
 Dust-storms, 54, 149.  
 Dysentery, 93.  
 Ea, Assyrian god, 90, 91.  
 Eagle, 115.  
 Ebn (Ibn) Khaldun, 217.  
 Ecclesiasticus, 6, 64, 139, 247, 250, 251, 323.  
 Eels, 23, 109.  
 Effendi = "gentleman."  
*Efreet*, a demon, 55, 81, 159, 195, 209.  
 Eggplant, 44, 65.  
 Eggs, 43, 120, 122, 132, 257, 302.  
 Egypt, 3, 5, 14, 41, 47, 94, 129, 157, 158, 163, 166, 175, 176, 201, 303.  
 Egypt Exploration Fund, viii.  
 Egyptian: ancient — adopting Semitic words, 225: army under Ibrahîm, 21: *fellah*, 303: king's cartouche, 15: *memento mori*, 97: mules for — army, 129: officer, 198: retention of Sawâkin, 222: sun god, 199: temple, 171: War Office, 222, 233.  
 Eikar, 265.  
 El-Ajelat, 212.  
 Elam (*see Persia*).  
*El-astîk* = "elastic," 191.  
 El-Gerra (French spelling, El-Guerrah), 249.  
*El-hamdu lillâhi* = "the praise be unto God," 194.  
 El-Hind = India, 141.  
 El-jzêr = Algiers, *q.v.*, 201.  
 Elkadem bridge, 141.  
 El-Kantara, 180.  
 El-Utaia, 180.  
 Elma Dagh, 255 *ff.*  
 Elvend, 100.  
 Epilepsy, 89.  
 Erech, 4.  
 Eregli, 247, 292.  
 Ereç, 150.  
 Erid(u), ancient city on the Persian Gulf, the seat of Ea, 91.  
 Erkekli, 272, 273.  
 Esarhaddon, 50.  
 Escort, (*see Cost, Zaptieh*).  
*Êsh* = "bread," 41.  
 Esh-Sham = Damascus.  
 Eski Shehr, 249.  
 Espadrilles, 116, 237.

## INDEX

333

- Euphrates, 4, 18, 24, 28, 32, 34, 127, 144, 145, 147, 295, 300, 301, 305, 306, 318.  
 Euting, 175.  
 Euyuk, 267, 268.  
 Evans, Sir Arthur, 202.  
 Everek, 285.  
 Faideh, 53, 75.  
*Fantazia* = "fantasia," *cf.* 179.  
 Farasha, 287.  
*Fasfûsi* *jebel* = "grey wagtail," 52.  
 — *musul* = "pied wagtail," 52.  
*Fa'âl* = "workmen," 70.  
 Feltûja, 144.  
 Feminie (*see* Amazon country), 247.  
 Feraktin, 286, 287.  
 Ferhaliya, 139.  
 Fever, 91, 143, 159, 257, 259, 264, 290.  
 Fezzân, 205.  
 Figs, 44, 75, 90, 150, 248.  
 Fir trees (*see* Pine), 287.  
*Fi sa'a* = "quickly," 212.  
 Fish, 23, 28, 111, 114, 227, 260, 285, 290, 309.  
 Fishing: with fly, 28, 109, 111, 309; net, 63, 158, 244; spoon-bait or artificial minnow, 28, 111, 309.  
 Flags by the brooks, 269.  
 Fleas, 230, 285, 289.  
 Flies, 80, 165, 198, 242 (burrowing hole), 262.  
 Flour, 162, 167, 239.  
 Flowers, *see* Anemones, Chamomiles, Charlock, Clover, Convolvuli, Daisies, Dandelions, Flags, Henbane, *Hyoscyamus*, Irises, Marigolds, Mignonette, Mulleins, Mustard, Nasturtiums, Oleander, Poppies, Roses, Rue, Stocks, Thistles (*see also* Plants).  
 Fodder, 257, 259, 290: camel —, 160, 167.  
 Food, 43, 132, 133, 160, 162, 164, 167, 213, 222, 228, 256, 289, 290, 291, 302, 309, 315.  
 Fowls, 43, 122, 132, 213, 257, 302.  
 Foxes, 218.  
 Frâda, 118.  
*Framasân* = "freemason," "infidel," 97.  
 Franciscans, 175.  
 Francolin, 52.  
 French: school taught by Frenchman, 198: spoken in Near East, 11: wars in Barbary States, 202.  
 Frescoes of saints, 284.  
 Frogs, 105, 204, 290.  
 Fruit (*see* Almonds, Apples, Apricots, Blackberries, Crab-Apples, Dates, Figs, Grapes, Lemons, Melons, Mulberries, Oranges, Pomegranates, Prickly Pears, Pumpkins, Walnuts).  
 Fuel, 104, 167, 256.  
 Fulminations against boastfulness of the English (James Howell), 10: breakers of Deut. xxii. 5: Christian destructionists, 107: converts to Christianity, 46: early Victorians, 6: embezzling Aghas, 11: Fuss-pots, 3: Greek carelessness, 107: indigestible theorists, 9, 10: Lions of our streets, 9: low-caste English natives, 8: mock-heroism, 9, 27: mock-modesty, 10: monotony, 6: native Christians, 76: native callousness, 85: commissions, 302: dishonesty, 163, 303: greed, 279, 302: ignorance, 92: importunity, 317: jabber, 137, 169: jealousy, 302: laziness, 68: selfishness, 63, 67: views on antiquities, 281: perverters of archæological truth, 6: schoolmasters, 95 *ff.*: sympathizers with assassins, 8: T.G.'s, 7: tourist-women, 8, 45 (*but see also* Panegyrics).  
*Funduk* = "khan," 210.  
 Furer, 198.  
 G in Arabic, 41.  
 Ga'ah, 198.  
 Gabêt, 223, 225, 237, 240, 242, 244.  
*Gahwa* = "coffee-house," 26, 73, 205, 238.  
 Galata, 245.  
 Gall-nuts, 42.

- Games, 73.  
 Ganijer, 274.  
 Garama, 217.  
 Garamantes, 217.  
 Garametli, 262.  
 Gardens, 75, 109, 153, 248, 260, 262, 269, 283, 309.  
 Gargamish, ancient name of Carchemish, 301.  
 Gaumāta, 94, 117, 118.  
 Gazan Gaia, 280.  
 Gazelle, 54, 81, 180, 181, 218, 228, 242.  
 Geese, 276, 307.  
 Gendarme, 27.  
 Genoese, 263.  
 Geological formations, 35, 75, 152, 161, 170, 171, 172, 173, 180, 182, 194, 198, 212, 214, 215, 217, 226, 240, 248, 255, 259, 269, 275, 276, 277, 278, 280, 282, 283, 284, 285, 287.  
 George, King, 219.  
 Germans (*see Allemāni*), 135, 142, 155, 156, 176, 205, 206, 247, 253, 308.  
 Ghadāmes, 202, 205.  
 Ghariān, 202, 215, 216, 217.  
 Gershuni, 80.  
*Ghāra ghāra* = "with all speed," 128.  
*Gharīb* = "stranger," 186.  
 Gheran, 217.  
 Gherkins, 43.  
 Ghirgaresh, 217.  
 Ghirrāt, 217.  
 Ghosts, 88, 89, 168, 193, 240.  
 Gibson, Mrs., 195.  
 Gilbert, W. S., 17.  
 Glass, ancient, 241.  
 Goats, 230, 238, 241, 255.  
 Gogjēli, 106.  
 Gog Tepe, 109.  
 Gök, 259.  
 Gold mines, 223, 240.  
 Golf at Baghdad, 143.  
 Gordon College, 221.  
*Grād* = "camel-tick," 170, 191.  
*Graffiti*, 175, 176.  
 Gramophones, 153, 247.  
 Granary, 265.  
 Granites, 172, 179, 180, 226, 248.  
 Grapes, 43, 205, 257, 262, 285, 293: vines, 262, 275, 277.  
 Greece, 96.  
 Greek: greeting, 41: inscription, 284: tombstone, 268, 275: transcript of hieroglyphs, 99.  
 Greeks, 94, 95, 96, 107, 153, 285.  
 Greyhound, 42.  
 Grigori, 298, 311.  
 Grimspound, 273.  
 Grotefend, 99.  
 Gull, 29, 52.  
 Gumadribab, 234, 236, 238.  
*Gumruk* = "Custom house," 206.  
 Gunsmiths, 263.  
 Gunsul = "Consul," 37.  
*Gwilawr*, 229.  
 Gyges, 168.  
 Gypsum, 214.  
 Haberdashers, 43.  
 Habīb, 48, 49.  
*Habāb*, dust-storm in the Sudan, 55.  
 Hadarabab, 236.  
 Hadendowa, viii, 31, 220, 222 *ff.*  
 Hadhra, 136.  
 Haifa, 296.  
 Hair, 153, 264, 275.  
 Haj Ali, 180.  
 Haj Wahīd, 25, 26, 30, 31, 33, 34, 36, 297, 310, 313, 317, 318.  
 Hajjilar, 261, 278.  
*Hakīm* = "doctor," 83, 212.  
*Halawwa*, *see Helawi*.  
 Halfēli, 264.  
 Hall, H. R., 11, 266, 328.  
 Hallīl Jadūr, 316.  
 Halys, 261.  
 Ham, son of Noah, 221.  
 Hamath, 300.  
 Hamidieh, 19, 20.  
 Hamite, 201, 225.  
 Hammām, 275.  
 Hammām Farāṭn, 199.  
 Hanna, 75.  
 Hanna Jeji, 73.  
 Hannibal, 201.  
*Haram* = "tabu," 313 (*see Anthropology*).  
*Harb* = "war," 178.  
 Hares, 42, 190, 218, 228.  
 Harunabad, 112.  
 Harun er-Rashīd, 40, 168.  
 Harut, Arab genie, 101.  
 Hassan Agha, 318.

## INDEX

335

- Hassan Dedi, 262.  
 Hathor, 171: "Mistress of the Desert," 172.  
 Hatshepset, 205.  
 Hauran, 297.  
 Hausa, 203, 205.  
*Hawdja*, title of respect.  
 Hawks, 29, 218, 274.  
 Hay, 259, 290.  
 Hazael, 300.  
 Hazlitt, William, 252.  
 "Heart-plant," 165.  
 Hebrew (*see* Jew, Yahûdi), 6, 10, 80, 96, 175, 176.  
 Hebrews, 4, 80, 157.  
 Hedîtha, 145.  
*Helawi, Helloway, Halawwa*, 25, 29.  
 Heliographing, 232, 233, 242.  
 Hemsley, Botting, 90.  
 Henbane, 90.  
 Henderson, 294.  
 Herâno, 48, 226, 228.  
 Hermon, 152.  
 Herodotus, 94, 144, 201.  
 Heron, 218.  
 Herrick, Robert, 77, 81, 252, 271, 324.  
 Herzfeld, 135.  
 Hieroglyphics, Egyptian, 172, 177: Hittite, 286 ff.  
 Hilles, Richard, 127.  
 Hip-disease, 264.  
 Historical sketch, 4, 94, 201, 202.  
 Hit, 144, 145.  
 Hittite decipherment, 287, 292, 295, 301, 320.  
 Hittites, 4, 11, 154, 247, 258, 265 ff., 268, 287, 292, 298, 300, 320.  
 Hittite inscription, 280, 286 ff., 292, 293, 301, 320.  
 Hogarth, D. G., vii, 16, 282, 294, 311, 312, 319, 320.  
 Holmes, O. W., 245.  
 Homs, 219.  
 Honey, 256.  
 Hood, Thomas, 3, 97.  
 Hoopoe, 52, 255, 274.  
 Horace, 93, 191, 220.  
 Horse: advice on buying a, 250 ff.; bridle, 217: cost of, 43, 128 ff., 251: hire of, 208, 298: in the sea, 210: shoes, 251: tax on, 146.  
 Hosêna, 75.  
 House, beehive, 28, 300: description of —, 39, 80, 220, 222, 223, 260, 262, 265, 269, 276, 277, 284, 288, 289, 301, 302: hire, 43.  
 Howell, James, 10.  
 Hubshi="Abyssinian," Sudanese 55.  
*Hudhuhudhêa* (the *dh* is like *th* in "the")="bee-eater," 52.  
*Hukâma*="Government," 37, 39, 56, 65, 281, 282.  
 Humour, native ideas of, 34, 51.  
 Hungarian traveller, 55.  
*Hurriyet*="freedom, liberty," 246.  
 Hut circles, 273 ff.  
*Huyt-la-a*, muleteer's instructions to beast, 125.  
 Huzna Tukhba, 106.  
*Hyoscyamus*, 165.  
 Hystaspes, 99, 100, 118.  
 Ibex, 75, 78, 168, 170, 177, 184, 186, 187, 189, 190, 196, 228, 236, 284.  
 Ibis, glossy, 308.  
 Ibn Reshîd, 86.  
 Ibn Sa'ûd, 86.  
 Ibn Sba, 86.  
 Ibrahim, 19.  
 Ibrahim Pasha, 21.  
 Idrîs, 226.  
*Iftah Allah*="God open," 225.  
*ikh-ikh-ikh*, to make a camel kneel, 162.  
 Illinois, 158.  
 India, Indian, 72, 141, 142, 172.  
 Indian Sea, 4.  
 Ingliz(i)="English."  
 Inja, 109.  
 Injesu, 279.  
 Ink-pool magic, 81 ff.  
 Inscription in red paint (?), 258 (*see* Cuneiform, Hieroglyphics).  
 Insects (*see* Bees, Butterflies, Fleas, Flies, *Grâd*, Ladybirds, Locusts, Mosquitoes, Silkworms).  
 Instruments, 12.  
 — of music, 72, 73, 191, 192, 226.  
*Inzil itla', inzil itla'*="go down, go up, go down, go up," 193.

- Irak, 20, 41.  
*Irān*, sour milk and water, 260.  
*Irba-ili*=" (the town of) the Four Gods," Arbela, 107.  
 Irises, 70.  
*Irja'*=" go back," 36.  
 Iron, ancient, 241.  
 Ironstone, 269.  
 Irrigation, 32, 71, 112, 140.  
 Isa = Jesus, 70, 303 *ff.*  
 Ishtar, Assyrian goddess of love and war, 107, 108, 123.  
 Iskanderūn (*see also* Alexandretta), 20.  
 Islam, 87, 201, 202.  
 Ismail Dagħ, 276 *ff.*, 280.  
 Ismailīa, 159.  
 Israel, Israelites, 99, 187, 300.  
 Italian, Italy, 201, 203, 213.  
 Ivritz, 293.  
  
*J* in Arabic dialects, 41.  
 Jackals, 72, 112, 218.  
 Jackson, Professor A. V. Williams, 119.  
 Jaffa, 9, 154, 295.  
*Jahiliyyah*, the period of Arabic "ignorance," 294.  
*Jān*, demons, 81.  
*Jānum*=" friend," 318.  
 Jashuk, 276.  
 Jay, 53, 75.  
 Jebel el-Mokateb, 175.  
 Jebel et-Tih, 159.  
 Jebel Jādi, 75.  
 Jebel Kāf, mythical mountain, 39.  
 Jebel Maqlūb, 57.  
 Jebel Oda, 239, 242, 244.  
 Jedda, 40.  
 Jensen, Professor, 301.  
 Jerabis, Jerablus, Jeralbis=" Carchemish," 301, 314.  
 Jeremy, 268.  
 Jerud, 152.  
 Jerusalem, 153.  
 Jeryatēn, 151, 152.  
 Jew, 30, 33, 35, 36, 37, 39, 80, 153, 167 (*see* Hebrew, Yāhūdi).  
 Jewish law, 88.  
 Jezirah, 75, 76.  
*Jinn*, demons, 39, 105.  
 Job, 181.  
 Jo'damīa, 213.  
 John Company, 157.  
  
 Jonah, 50, 51.  
 Jordan, J., 136.  
 Jordan, 296.  
*Ju'ān, ju'ēn*=" hungry," 41.  
  
*Kabab*, meat on a spit.  
 Kadesh, 4.  
*Kafas*=" a safe."  
*Kafla*=" caravan," 160.  
 Kaimmakam, governor, 211, 212.  
 Kaisarieh, 276, 277.  
 Kalah Sherghat, 54, 135.  
 Kaleb Keui, 284.  
*Kāmil Effendi*, 57.  
 Kanishirin, 75.  
 Karabekīr, 264.  
*Karantina*=" Quarantine," 120.  
 Karablau, 109.  
 Kara Shehir, 276.  
 Karkar, 300.  
 Karkhah, 93, 114, 115.  
 Kar-Shulmanu-Asharid, 320.  
 Kasr Ifrīn, 213, 215.  
 Kasr-i-Shirīn, 111.  
*Katerji*=" muleteer," 129.  
*Katiran* wood, 288.  
 Kaynadan, M., 263.  
*Kēf*=" ease," 38.  
*Kelek*, a raft of skins, 110.  
*Kelekus*, belted or pied kingfisher, 52.  
 Kerao, 222.  
 Kerbela, 64, 65, 120, 121.  
 Keremlis, 106.  
 Kerkuk, 106, 109, 128.  
 Kernina, 137.  
 Kermanshah, 106, 112, 113.  
*Keupenek*="butterfly," a mantle, 267.  
 Keupri Keui, 262.  
 Khabur, 34, 75.  
*Khamsin*, hot wind, 105.  
 Khan described, 22, 139.  
 Khan Enjirā, 109.  
 Khanikīn, 106, 110.  
*Khanji*, keeper of a khan, 132.  
*Khanzir* (Assyrian *khumisiru*), wild boar, pig, 53, 214.  
 Khartoum, 31, 221, 229.  
*Khobza*=" bread," 41.  
*Khor*, a dry watercourse.  
 Khor Arbat, 226, 228.  
 Khor Yemum, 241.  
 Khosr, 52, 62, 67, 71, 74.

## INDEX

337

- Khubbz* = "bread," 41.  
*Khulwan*, 111, 124.  
*Khurij* = "saddle-bag," 130.  
*Khurmati*, 109.  
*Kids*, 91, 228, 230.  
*Kiepert*, 247, 273, 283.  
*Kilishler*, 260.  
*King*, L. W., vii, 19, 20, 26, 77, 92, 93, 101, 320, 322.  
*Kingfishers*, 261, (belted or pied) 52, (green) 227, (blue) 290.  
*Kirind*, 111.  
*Kitchener*, Lord, 270.  
*Kizilbashi*, 267.  
*Kizil Irmak*, 260 *ff.*, 280.  
*Kizil Oren*, 279.  
*Kochuk*, a chief among the Yezidis, 138.  
*Kohleth*, 323.  
*Konak Su*, 274.  
*Korbasia*, 120.  
*Kosma* = "pickaxe," 59.  
*Kourshektash*, 276.  
*Kouyunjik*, 39, 50, 51, 53, 54, 60, 70, 126.  
*Kuchu*, 291.  
*Kurds*, *Kurdish*, 26, 39, 42, 53, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 116, 260, 311.  
*Kurikalos*, 275.  
*Kurtchalu*, 260.  
  
*Labels*, 16.  
*Labrys*, 256.  
*Ladybirds*, 256.  
*Laklak* = " (white) stork," 52.  
*Lamps*, ancient, 240.  
*Lapwing*, 53, 267.  
*Larded cakes*, 133.  
*Larks*, 29.  
*Latin*, 77, 176, 201.  
*Lava*, 283.  
*Lawrence*, T. E., vii, 294, 298, 321.  
*Layard*, Sir Henry, 54.  
*Lead mines*, 263.  
*Lebanon*, 155, 296.  
*Lebda*, 202, 218.  
*Leben* = "sour milk," 43.  
*Lemonade-sellers*, 154.  
*Lemons or limes*, 44, 101, 109.  
*Lentils*, 239.  
*Leopard*, 192.  
*Letters*, Ancient Babylonian, 133.  
*Lewis*, Mrs., 195.  
  
*Libn* = "unburnt brick" (Assyrian *libnāti*), 62.  
*Libyan*, 200, 217.  
*Licorice*, 299, 302, 309.  
*Limaye*, 210.  
*Limestone*, 35, 50, 75, 152, 161, 171, 182, 215, 276.  
*Lions carved on box*, 290.  
 — sculptured, 319, 320.  
*Lira* = "a pound," 195.  
*Liver* (sheep's), in medicine, 278.  
*Lizards*, 204, 218, 276.  
*Locanda* = "inn," 254, 282, 283, 291.  
*Locusts*, 71, 227.  
*Lundra* = "London": *Lundraden*  
*Ajama* = "from London to Persia," 96.  
*Lydia*, 168.  
*Lye*, 310.  
  
*Ma b'chit* = *ma b'kit* = "I wept not," 85.  
*Macedonia*, 107, 211.  
*Madmen*, 24, 25, 30: village natural, 264.  
*Ma fih sh'* = "there is nought," 190.  
*Mafket* = "turquoise" (ancient Egyptian), 172.  
*Magan* = *Sinai*(?) (Assyrian), 165.  
*Maghārā* = "cave," 217.  
*Magic*, 80–84: books, 80: cauldron, 51: cures (*see* Medicine): of inkpool, 81–84: of Moghrebi wizards, 201 (*see* Amulets, Anthropology).  
*Magpies*, 29, 53, 279.  
*Mahmud*, 72, 84, 85.  
*Mallard*, 52, 261, 290.  
*Malta*, *Maltese*, 203, 204.  
*Māmār*, official appointed to protect Turkish interests in excavations, 57, 74.  
*Man*, viii, 255.  
*Mandolin*, 73.  
*Manikins on rock*, 258.  
*Map-making*, 12, 13, 172, 230 *ff.*  
*Marathon*, 95, 96.  
*Marble*, 285, 287.  
*Marcus Aurelius*, 5, 189.  
*Mardin*, 20.  
*Marigolds*, 71, 264, 283.  
*Marmots*, 218.

- Marriage, 84, 113, 212, 314.  
 Martin, Miss E., 64.  
 Martiya, 118.  
 Martlets, 276.  
*Martli* = "Martini rifle," *see* Arms.  
 Martyrs, 121.  
 Marut, Arab genie, 101.  
 Matnr (?), 287.  
 Maundrell, 298, 301.  
 Maurejân, 284.  
 Mautenre, 287.  
 Mazlum Bey, 312.  
 Medahhan ibn Suleiman, 163.  
 Media, Median, 94, 95.  
 Medicine, 311: bitumen for wounds, 263: blindness, 278: consumption, 278: epilepsy, 89: fever, 91: rheumatism, 278: skin eruptions, 278: toothache, 89, 90, 91.  
 — veterinary, camel's sore back, 191.  
 Mediterranean, 11, 179, 205.  
 Meidan = "parade-ground," 73.  
 Mejd, 19, 31, 44, 45, 46, 47, 51, 66, 72, 75, 82, 83, 88, 102, 104, 116, 119, 122, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 137, 140, 144, 146, 147, 148, 149, 155, 156, 222, 233, 235, 238, 243, 244.  
*Mejdî*, a coin in value about three shillings and four pence, 146.  
 Mekka, 40, 86.  
 Meleager, 41.  
 Melons, 43, 65, 67, 71, 291.  
 Memphis, 5, 201.  
*Menâdi* = "crier," 128.  
*Menzil* = "dwelling place," 178.  
 Mermaid, 199.  
 Mesawwud, 210 *ff.*  
 Mesellata, 218.  
 Meskeneh, 28, 29.  
*Meskin*, Arabic, "poor," Assyrian *mushkinu*, taken over into French, *mesquin*.  
 Mesopotamia, 4, 13, 23, 27, 46, 113, 133, 152, 165.  
 Mespila (*see* Mosul), 92.  
*Métallique*, 29.  
 Mian Tagh, 112.  
 Michigan, Lake, 158.  
 Mignonette, 309.  
 Milangwêb, 244.  
 Milestone, Roman, 277.  
 Military service, exemption from, 86, 131.  
 Milk, 302.  
 Mill (*see* Water-mill), 272.  
 Milton, 324.  
 Mission schools, 45, 49.  
 Missionaries, 59, 64, 87.  
 — American, 87, 277 *ff.*  
 Moghreb el-Aksa, Morocco, 201.  
 Moghrebi, Moroccan, frequently with the idea of "sorcerer," 201.  
 Mohammed, the prophet, 85.  
 — the donkey-man, 208, 210.  
 Mohammedan, 84.  
 — ruin, 283.  
 Moles in medicine, 278.  
 Monastery, 178, 184.  
 Money, for payment of men, 14: Arab methods with, 31, 103: cost of change, 304.  
 Moorhen, 52.  
 Moors, 43.  
 Morison, Henrie, 21.  
 Moses, 192.  
 Moses' Wells, 162, 170.  
*Moskóf* = "Muscovite," 111.  
 Moslem: calling himself Christian, 48: converts to Christianity few, 87: dress, 195: fatalism, 64: law, 88: native tribes of Africa converted to religion, 87, 164: sobriety, 87: wars, 202: washing, 51: women, 44.  
 Mosquitoes, 178, 259.  
 Mosul, vii, viii, 18, 19, 20, 25, 26, 27, 30, 34, 37, 38, 39, 41, 43, 44, 45, 48, 49, 51, 52, 54, 59, 60, 62, 64, 65, 66, 69, 70, 72, 73, 74, 79, 80, 86, 87, 89, 90, 91, 92 (=Mawsil=Mespila=*Mushpalu*, 92), 93, 101, 106, 108, 126, 128, 131, 132, 134, 136, 137, 138, 141, 154, 162, 208, 222, 233.  
 Moufflon, 40, 179, 180, 218.  
 Mouse, 169, 170, 218: in medicine, 278: name of Babylonian woman, 134.  
*Mudîr*, official, 208, 222.  
 Mudresân, 215.  
*Muezzin*, the man who calls to prayer, 260.

## INDEX

339

- Muhammad Gol, 244.  
 Mulberries, 104, 109, 248, 283.  
 Mules, 129 *ff.*, 251: mule-diligence, 138.  
 Muleteer (*see katerji*), 254.  
 Mulleins, 255.  
 Murzuk, 202, 205.  
 Muscovite (*see* Russia), 121.  
 Musicians, 72, 73, 84, 153, 154, 191, 226, 314.  
 Muslin, derivation from Assyrian, 92.  
 Mustapha, 280.  
 Mustapha (muleteer), 254, 274, 275, 279, 280, 282, 291, 293.  
 Mustapha Effendi, 211.  
 Mustapha Khan, 280.  
 Mustard, 70, 106.  
 Mutallu, 287.  
 Mutessarif, 270.  
 Mycenae, 290.  
 Mygdonian steppes, 47.  
 Myres, Professor J. L., 202.  
  
 Naama Effendi, 208.  
 Nabonidus, 323.  
 Nahrwan, 75, 77.  
 Naidios, 41.  
 Nakhli, 26, 29, 31, 32, 299.  
 Nasturtiums, 309.  
 Nebi Yunus, 39, 50, 51, 74, 126.  
 Nebuchadnezzar, 142.  
 Nefûd, 227.  
 Negro, 205: slaves of the Shammar, 136.  
 Newbery, John, 145.  
 Nidintu-Bêl, 118.  
 Nigde, 291.  
 Nightingales, 112, 123.  
 Nile, 5.  
 Nimroud Rassam, 208.  
 Nimrûd, 54.  
 Nineveh, vii, 4, 5, 20, 24, 33, 39, 46, 50, 52, 54, 55, 57, 72, 93, 98, 123, 127, 162, 208.  
 Ninevite, 45, 49, 319.  
 Nipur, 78.  
 Nisibin, 20.  
 Noah's Ark, 75.  
 Norway, 179, 182, 205.  
  
 Oaks, 75: dwarf — (*bellut*), 256, 265, 267, 269.  
 Obsidian, 284.  
  
 Ocra, 44, 65, 71.  
 Odeâno, 48, 226, 244.  
 Oil presses, 202, 217.  
 Oleander, 76.  
 Olive oil, Olives, 202, 203, 217.  
 Omar Khayyâm, 3, 321.  
*Ombashi*, leader of ten, sergeant, 243.  
 Omdeh = "headman of a village," 303, 304, 305.  
 Onions, 44, 104, 121.  
 Oranges, 44, 154.  
 Orchards, *see* Gardens.  
 Orta, 284.  
*Osmanli* = "Turk," 141, 159.  
 Owls, 72.  
 Oxen, 88, 260, 275.  
 Oyster-catchers, 52.  
  
 Pace of Eastern horses, 134.  
 — camels, 199.  
*Paidos*, signal for stopping work, 62.  
 Palace, Assyrian, 61: Hittite, 266.  
 Palanquin of Assyrian king, 78.  
 Palestine, 3, 19, 98, 156.  
 Palms, date, 109, 143, 145, 172, 184, 205, 212: used in making coracles, 141.  
 Palmyra, 150, 151.  
 Panegyrics on British Consuls, 20: digging, 7: Dons, 17: *Helawi*, 25: Islam, 87: keepers of khans, 22: missionaries, 59, 87: missionary doctors, 87: officials of the Sudan, 223: Sir Henry Rawlinson's copies of the Behistun inscription, 120: the Young Turk, 207.  
 Panus, 289, 290.  
 Partridges, 166, 170, 218, 239, 241, 261, 267.  
 Passports, 207.  
 Pathan, 141.  
 Pathros, 172.  
 Peas, 309.  
 Peewits (*see* Lapwing, Plover, green), 28, 259, 260, 276.  
 Pera, 247.  
 Persepolis, 99.  
 Persia, 4, 11, 46, 53, 64, 65, 72, 93 *ff.*, 100, 106, 108, 110, 113, 114 (Elam), 121, 128.

- Persian, Persians: at Marathon, 95; Elamites, 153; in Walideh Khan, 40; marriage customs, 113; water in — towns, 112.  
 Persian language (Cuneiform), 117, 118, 119: deciphered, 98 *ff.*  
 Petrie, W. M. F., 16.  
 Pharaoh, 47, 157, 172, 176, 177, 199.  
 Philæ obelisk, 99.  
 Phœnician, Phœnicians, 4, 41, 201, 300.  
 Photography, 15, 16.  
 Phraortes, 118.  
 Piastre, a coin varying in value in different districts, from something less than a penny to two-pence halfpenny.  
 Picture, difficulty of Arab to comprehend, 45.  
 Picture-writing becoming cuneiform, 4.  
 Pietro Della Valle, 76, 109.  
 Pigeons, 29, 53, 75, 228, 255.  
 Pilgrims, 115, 120 *ff.*, 142.  
 Pine forest (*see* Fir Trees), 270: pine trees, 289.  
 Pipes of bone or reed, 72, 73, 191.  
 — of cherry-wood for tobacco, 184.  
 Pitch (*see* Bitumen), used in making coracles, 141.  
 Plane trees, 75.  
 Plants (*see also* Flowers), *see* Caper Plant, Henbane, *Hyo-scyamus*, Licorice, Saffron, Thorns, Tragacanth, Water-mint.  
 Plaster, 16.  
 Plover (ringed), 52, 53: (green, *see* Peewit), 53, 274, 307.  
 Pochard, 52.  
 Police, 56, 57, 58, 59.  
 Political discussion, 51, 285.  
 Pomegranates, 42, 75, 109, 178.  
 Poplars, 112, 272, 283, 285, 286, 301.  
 Poppies, 70, 269, 315.  
 Port Said, 157, 158, 295.  
 Port Sudan, 222, 225, 233, 244.  
 Portuguese, 202.  
 Potatoes, 44.  
 Potsherds, ancient, 172, 241, 263.  
 Prefetto of the Franciscans, 175.  
 Prickly pears, 204.  
 Prior, Dr., 255.  
 Prison, 26, 56, 74, 212.  
 Proverbs: Turkish —, 79, 310.  
 Ptarmigan, 53.  
 Pteria, 4, 247, 265, 268.  
 Ptolemy, 99.  
 Pumpkins, 43.  
 Punic, 100.  
 Purchas, 21.  
 Pythoness, 200.  
*Qa* in Arabic, 41.  
 Quail, 218.  
 Quarantine, 111, 120, 121, 124.  
 Quarrelsomeness, 30, 37, 252.  
 Querns for grinding quartz, 241.  
 Ra, 199.  
*Rabbēna* = "our Lord," 178.  
 Rabbinic devils, 17.  
 Rabbits, 218.  
 Radishes, 43.  
 Rafts, 86, 131.  
 Ragga, 29.  
 Rahim Warka, 109.  
 Railway, Baghdad (*see* Baghdad).  
 — of tip-trucks, 15, 135.  
 Raised beach, 194.  
*Rāj* (British) = "Rule," 8, 19, 77, 141, 159.  
 Raleigh, 220.  
 Ramadan, 48.  
 Ramsay, Sir William, 268, 275, 277.  
 Rashi, 127.  
 Rawlinson, George, 201.  
 Rawlinson, Sir Henry, 99, 100, 120, 128.  
 Rayak, 296.  
 Razzia, 18, 19, 34, 38.  
 Rebeck, 72 (there was no bow in this case).  
 Recommendations: acids, 16: buying horses, 250 *ff.*: day's food and day's water always carried, 194, 234: labels, 16: languages, 10, 15: map-making, 12: melodramatic anger, 188: money, 14: photography, 15, 16: plaster, 16: railway, 15: refuse heaps, 15.  
*Redif* = "army reserve," 80.

## INDEX

341

- Red Sea, 31, 47, 136, 199, 220, 222, 233.  
 Redstart, 53.  
 Reed matting, 285.  
 Reed pens, 211.  
 Reindeer, 181.  
 Reinisch, 225.  
 Residency, British, at Baghdad, 141: guard, 141 *ff.*  
 Resident, British, 142 *ff.*  
 Rice, 44.  
 Riff pirates, 202.  
 Ringrose, Basil, 5.  
 Rivers, pace of, 34.  
 Roads in the East, 127, 128, 164, 260, 268, 277.  
 Robbers, 18, 19, 46, 109, 122, 125, 138, 144, 150, 151.  
 Robins, 53.  
 Rock sculptures (*see* Behistun), 77, 78, 123, 124, 263, 265 *ff.*  
 Roman: antiquities in Tripoli, 208, 218: column, 260: milestone, 277: toga, 202.  
 Rooks, 268.  
 Roses, 71, 260, 269.  
 Rosetta stone, 99.  
 Royal Geographical Society (magazine), viii.  
 Royal Scottish Geographical Society (magazine), viii.  
 Ruddock (*see* Robin).  
 Rue, 310.  
*Rufaká* = "companions of the road," 323.  
 Rufous warbler (?), 52.  
 Russia, 51, 111.  
 Rustem, Persian hero, 102.  
 S-s-s-s, muleteer's sound for stopping horse, 125.  
 Saddles, camel, 234.  
 — horse, 253.  
 — pack, 253.  
 Saffron, 81.  
 Sâfô, 75.  
 Sage-brush, 190, 276.  
 Sagura, 299.  
 Said-denûn, 66, 74.  
*Saikhuran*, 165.  
 St. Paul, 302.  
 Sais = "groom," 46.  
 Sajur, 299.  
 Salahfa, 109.  
*Salâm*, greeting (*cf.* 41).  
 Salem, 185 *ff.*  
 Salt, 162, 167.  
 Samarra, 128, 138.  
 Samsun, 207, 267.  
 Sandals, 237.  
 Sand-castor, 211.  
 Sandgrouse, 53, 228, 274, 290, 307.  
 Sandpipers, 307.  
 Sandstone, 283.  
 Santones, 24.  
 Sapor, 123.  
 Sarah, 290.  
 Sarbut ej-Jemel, 170.  
 Sardanapalus (Ashurbanipal), 90  
 Sardines, 44.  
 Sargon, 54.  
 Sarilar, 277.  
 Sarissa, 72.  
 Sawâkin (Suakim), 48, 221 *ff.*  
 Sazak, 289, 290.  
 Sbeah, 179 *ff.*  
 Scent, 211.  
 Scorpions, 230, 307: amulets against —, 80.  
 Scott-Moncrieff, P. D., 44, 221, 245, 322.  
 Sculpture, Assyrian, 28, 33, 72, 77, 78, 258(?), 319.  
 — Hittite, 265, 280, 286, 292, 293.  
 — Persian (*see* Behistun), 123.  
 Scythia, Scythian, 95.  
 Seal-cutters, 12.  
*Sêl*, a sudden flood, 167.  
*Selâmâ* = "safety," 212.  
 Selîm Tâma, 302.  
 Sellemi, 164 *ff.*  
 Semiramis, 99, 107.  
 Semites, 4, 11, 96, 168, 187, 201, 215, 225.  
*Senâm*, *pl. asnâm*, lit. "an idol," used of the Tripolitan oil-presses, 202 *ff.*  
 Sennacherib, 33, 54, 57, 77, 78.  
 Septimus Severus, 203.  
 Serâbut el-Khadm, 171.  
*Serdab* = "cool cellar against the heat," 80.  
*Seriat* = "religious ceremonial," 246.  
 Serpentine, 259, 284.  
 Servants, 43.  
 Shakespeare, 18.

- Shakh, 78.  
 Shalmaneser II, 292, 300, 306, 319, 320, 321.  
 Shammar, 18, 19, 35, 72, 136, 144.  
 Sharks, 199.  
*Shaûsh* = "sergeant," 137, 138.  
 Shaving, 171.  
 Sheep, fat-tailed, 111.  
*Shêkh* = "Chief of a tribe" (*see* 174, 185).  
 Shêkh Muhammad Nûri, 109.  
 Sheldrake, the ruddy(?), 20.  
 Shemha'il, 82.  
 Sherif Khan, 54.  
 Sherif of Mekka, 86.  
 Shernok, 76.  
 Shetland Isles, 43.  
 Shibboleths of Arabic, 40, 41.  
 — Maltese, 204.  
 Shighle, 287, 289.  
 Shinar, 4.  
*Shishmân* = "fat," 209.  
 Shoes for climbing, 116: for stalking, 180: difficulty with boots, 237.  
 Shooting, 53, 54, 170, 260, 267, 307: ibex, 168 *ff.*, 228: fish, by Persian, 111: *see under the names for game of various kinds*.  
 — (markmanship) of Arabs, 28, 72, 193, 307: of Persian, 110.  
 — loose, 55, 56, 79.  
*Shuff* = "horse blanket," 130.  
 Shukh, 306.  
 Shurah, 134.  
*Sidi* = "sir."  
 Sign for money, 40.  
*Sihv* = "magic," 189.  
 Sikayauvatish, 94.  
 Silkworms, 248.  
 Simwesi, 139.  
 Sinai, viii, 151, 159, 165, 172, 174, 180, 192.  
 Singing, 73, 161.  
 Sinjar, 18, 34.  
 Sirbal, 192.  
 Sirdar, 220, 239.  
 Sir-i-pul, 111, 123.  
 Skins for swimming, 306.  
 Skunkha, 95, 118.  
 Sledges for threshing studded with flint, 255.  
 Smerdis, 94, 117, 118.  
 Smith, George, 24.  
 Smyrna, 4, 295.  
 Smyth, Admiral, 219.  
 Snakes, 63, 177, 187, 204, 230, 307: amulets against — bite, 80.  
 Snipe, 52, 63, 112, 259, 260, 267.  
 Snow-Priapi, 63.  
 Society of Antiquaries, 175, (*Proceedings*) 202, (*Archæologia*) 287, 292.  
 Society of Biblical Archæology (*Proceedings*), vii, 78, 301.  
 Sodêsi, 268, 269.  
 Sodom, 81.  
 Soghanli Dere, 284.  
 Soldier, description of Turkish, 25, 27, 36, 86, 205, 206, 246, 297, 298.  
 Solomon, 52, 101, 200.  
 Soluk Dagh, 270, 272.  
 Sotiri, 246, 247.  
 Sour milk, 43, 256.  
 South Americas, 107.  
 Sowêsha, 283.  
 Spain, 59.  
 Spaniard, 43.  
 Spanish wars in Barbary States, 202.  
 Sparrows, 310.  
*Spectator*, viii.  
 Squeeze-paper, 16.  
 Stambul (*see* Constantinople).  
 Starlings, 29, 53, 276.  
 Stocks, 71.  
 Stone implements, 29, 150, 255, 284.  
 Storks, 52, 53, 75, 268, 307.  
 Straw, 257, 260.  
 Strike, a, 316.  
 Stuarts, 141.  
 Stumme, 217.  
 Sudan, viii, 31, 46, 47, 129, 134, 136, 163, 170, 173, 220 *ff.*  
 Suez, 157, 159, 163, 171, 193, 195, 199.  
 Sugar, 167.  
*Sûk* = "market," 48.  
 Sukhne, 150.  
 Sulimanieh, 40, 65.  
 Sulimanli (Dere), 259.  
 Sumerian alphabet adopted by Babylonians, 4.  
 Sumerians, 4.

## INDEX

343

- Sunflowers, 309.  
 Sungod, Assyrian, 90 : Egyptian, 199.  
*Surdi* = *bakshish*, 41.  
 Surman, 212.  
 Survey, 48, 220 *ff.*  
 Susa, 96.  
 Susian language, 118, 119.  
 Swedish steel, 40.  
 Sweetmeats, 25, 213.  
 Swift, Jonathan, 272.  
 Swine (*see* Boar), 88.  
 Swiss homesickness, 249.  
 Syria, 4, 41, 94, 206.  
 Syriac, 80, 176.  
 Syrian : desert, 133, 152, 153 :  
   native, 153 : text of Gospels,  
   195 : towns graceful, 221 :  
   tribes allied against Shal-  
   maneser, 300.  
*Ta'abân, ta'abên* = "tired," 41.  
*Tabar*, a battalion of 400 men, 86.  
*Tabarasi*, head of police, 57.  
 Tactics, 34, 38.  
*Tahlîl* = "ululation," 36, 112, 314.  
 Tailors, 43, 153.  
*Takawîl* = "tickets," 171.  
 Tak-i-Bustan, 122.  
 Talas, 278.  
 Talkhas, 292.  
 Tamarisks, 68, 160, 184, 187, 194,  
   214, 226, 227.  
 Tamsa, 283.  
 Tanners, 42.  
 Tapioca, 44.  
 Tarablus = Tripolis, 301.  
 Tarablus el-Gharb = "Tripoli of  
   the West," 201 *ff.*  
 Tarbitsu, 54.  
*Tarbâsh* = "fez," 198.  
 Tarhuna, 202, 217.  
 Tartar (Turk), 187, 201.  
 Tashly Huyuk, 276.  
*Tatwêsi* = "ringed plover," 52.  
 Taûk, 106, 109, 125, 128.  
 Taurus, 306.  
 Tavernier, 20, 23, 143, 145.  
 Tawareg, 202, 205.  
 Tax-gatherer, 145, 148.  
 Tea, 114.  
 Teheran, 55.  
 Teima, 165.  
 Teispes, 118.  
 Tekrît, 128, 134, 137.  
 Tekut, 217.  
 Tekye Keui, 258.  
 Tel Addas, 75.  
 Tel Afar, 38.  
 Tel Ahmar, 306, 319.  
 Tel Kêf, 65, 75.  
 Tents, Arab, black, 137.  
 Tern, 307.  
 Tesup-mis, 293.  
 Thapsacus, 106.  
 Thistles, 72, 255.  
 Thorns, 161, 167, 172, 192, 227,  
   239, 283, 309.  
*Thousand-and-One Nights*, 85, 157.  
 Threshing, 71, 126, 255.  
 Thrushes, 76.  
 Tiâmat, 127.  
 Tiglath-Pileser I, 54, 300.  
 Tigris, 4, 46, 47, 52, 54, 59, 65, 67,  
   75, 106, 114, 127, 131, 135, 136,  
   137, 300.  
 Til Barsip, 306, 320.  
*Timbak* = "tobacco," 161, 164.  
 Tischendorf, 195.  
 Tobiyah, 111, 122, 125.  
 Toffolletti, 219.  
 Tomatoes, 44.  
 Tombs, ancient, 177, 184, 219.  
 Tombstone, Greek, 268, 275.  
 Tools, 13, 14, 59, 60, 256.  
 Toothache, 89, 90, 91.  
 Tor, 159, 198, 199.  
 Tortoises, 204, 217, 218.  
 Tragacanth, 277.  
 Training, Arab ideas on, 132.  
 Trays, 16.  
 Trebizonde, 20.  
 Trees (*see* Almonds, Apples, Apri-  
   cots, Bamboo, *Belut*, Crab-  
   apples, Dates, Fir Trees, Mul-  
   berries, Oaks, Palms, Pine  
   Forest, Plane Trees, Poplars,  
   Tamarisks, Willows).  
 Tripoli, 41, 202 *ff.*, 247.  
 Troglodytes, 215.  
 Trout, 285.  
 Trustees of the British Museum,  
   vii.  
 Tufted duck, 52.  
 Tulka, 292.  
 Tumuli, 263, 272, 276.  
 Tunis, 201, 204.  
*Turab* = "soft earth."

- Turcoman, 259, 273.  
 Turkey, the bird, 43.  
 — the country, 87.  
 Turks, Turkish : administration :  
   in cholera, 65 : in evidence, 59 :  
   with Yezidis, 138 : tax-gather-  
   ing, 146, 148, 239 : Mejd's  
   comparison of Turkish ad-  
   ministration and British, 238,  
   239 : commission for autopsy,  
   319.  
 — army, 86, 131, 205, 206 (*see*  
   Soldier ; Zaptieh) : bounties  
   given for trees, 248 : constable,  
   56 : Constitution, 207, 246 :  
   country folk, 271 : Custom-  
   house, 206 *ff.* : defeated by  
   Egyptians, 21 : guards (*see*  
   Zaptieh) : kissing, 187 : love  
   of antiquities, 50, 280 *ff.* : office,  
   211 : officers, 206, 217 : post,  
   12 : proverbs, 79, 310 : shame  
   of knowing Arabic, 11 : tactics,  
   34 : taste in music, 73, 153 :  
   telegraphs, 212 : Young Turk  
   on bicycles, 143 : his socks,  
   143 : his liberty, 207 : war  
   against Russia, 51.  
 — time, sunset marking twelve  
   o'clock, 132, 140.  
 Turquoise mines, 167, 171, 172,  
   176, 177.  
 Tutelary figures in cist in palace,  
   61.  
 Tüz Khurmati, 44, 106, 109, 128.  
 Tyana, 292.  
 Typhoid, 264.  
 Typhus, 250.  
 Tyre, 98.  
  
 Ur, 141.  
 Urfah, 20.  
 Urgub, 282.  
 Uzal, 255.  
  
 Vahyazdāta, 118.  
 Vegetables (*see* *Bāmia*, Barley,  
   Beans, *Bedinjān*, Burghul, Cu-  
   cumbers, Eggplant, Gherkins,  
   Lentils, Mustard, Ocra, Olives,  
   Onions, Peas, Potatoes, Pump-  
   kins, Radishes, Rice, Tomatoes,  
   Wheat).  
 Vegetation of Anatolia, 269 :  
  
   Carchemish, 299, 310 : Malta,  
   204 : Mosul, 52, 54, 71, 75 :  
   Sinai, 161, 165, 184, 187, 190,  
   192, 196, 199 : Sudan, 48, 221,  
   226, 227 : Tripoli, 205, 214.  
   Veiling of women, 44, 85.  
   Vessels, wooden, 264.  
   Virgil, 98.  
   Volcanic formations, 109, 159,  
   192, 217, 277, 278, 280, 282,  
   283, 284.  
  
   Wadi el-Ethel, 214.  
   — el-Hatah, 163, 165.  
   — Fērān, 177, 184.  
   — Ghurundel, 170.  
   — Guwēsah, 170.  
   — Hebrān, 198.  
   — Maghārā, 171, 176.  
   — Sarga, viii.  
   Wagons with solid wheels, 256.  
   Wagtails, 53, 165, 187, 255, 274 :  
   pied and grey, 52.  
   *Wālī* = "governor."  
   Walideh Khan, 40.  
   *Wallāhi* = "perdie."  
   Walls of Nineveh, 50.  
   Walnuts, 75, 76, 248, 285.  
   *Wardūk* = "mallard," 52.  
   Warnings against embezzling  
   Aghas, 11, 312 : embezzling  
   railway officials, 155 : English-  
   speaking natives, 11 : razzias,  
   18, 19, 76, 77, 78, 79 : thirst,  
   19, 238 : wax-sealed letters, 12.  
   War Office at Cairo, 222, 233.  
   — Khartoum, 221.  
   Washerwomen, 67.  
   *Wasm*-marks, 41.  
   Water : customs concerning, 149  
   *ff.*, 224 : defilement of, 63, 64 :  
   system in Persia, 112 : treat-  
   ment of —, 132, 149 : in  
   cholera time, 66.  
   Water-barrels on camels, 160.  
   Water-cisterns on camels (*fantas*,  
   *pl. fanātis*), 234.  
   Water-mills, 52, 261, 269.  
   Water-mint, 269.  
   Water-places, cups, etc., 240, 255,  
   264.  
   Water-power, 259, 269.  
   Water-skins, 69, 78, 148, 235, 238.  
   Water-wheels, 32, 140.

## INDEX

345

- Watts, Dr., 157.  
 Wax, 16.  
 Weather: cold, 47, 79, 256, 274, 297, 306: dust-storms, 54, 149: floods, 49, 306: frost, 63, 79: hail, 112, 168, 173: heat, 79, 80, 124, 158, 166, 227, 256, 309: lightning, 295: mist, 227: rain, 24, 60, 63, 79, 134, 256, 285, 306: snow, 21, 54, 63, 154, 155, 290, 296, 306: thunder, 53, 112, 168, 173: wind, 21, 148 *ff.*, 158, 295, 306, 309.  
 Weissberger, Joseph, 204, 205, 208, 219, 247, 249, 267.  
*Wekil* = "deputy."  
 Well, 300 feet deep, 153.  
 Wells, 234.  
 Wheat, 70, 71, 293, 309, 315.  
 — granary, 265.  
 Wildfowl, 259.  
 Willows, 52, 54, 109, 249, 268, 269, 283, 285.  
 Winckler, Professor, 266.  
 Wine-making, 109.  
 Wingate, Sir Reginald, 270.  
 Wolf, 28.  
 Women, position of, 44, 45, 84, 85, 89, 112, 261, 264, 283, 291, 314, 316, 318.  
 Worm in tooth, 89, 90.  
 Worms in medicine, 278.  
 Wrestling, 319.  
 Xenophon, 92.  
 Xerxes, 99, 100.  
*Ya* = "O," 29: = German "So," 310.  
*Ya bint, ya batta* = "O Girl, O Duck," a song, 166.  
 Yaban, Japan, 111.  
 Yahûdi, Jew, 9, 80, 153.  
 Yahweh, 174.  
 Yahyale, 285.  
 Yakûb, 39, 116, 119, 132.  
 Yazili Kaya, 267.  
 Yemen, 86, 87.  
 Yeni Keui, 287.  
 Yerkes' Observatory, 140.  
 Yezîdis, 18, 34, 35, 36, 37, 138.  
 Yolâre, 284.  
 Yuzbashi = "Captain of a hundred," 30.  
 Yuzgat, 268, 269, 270, 271.  
 Zab, 109.  
 Zagros, 112.  
 Zakho, 75, 79.  
 Zamanti Su, 289.  
*Zambil* = "basket" (Assyrian *zab-billu*), 62.  
 Zanzur, 209, 210.  
 Zaptieh, description of, 27, 30, 77, 103, 108, 125, 129, 137, 139, 144, 147 *ff.*, 151, 209: cost of, 140, 209.  
 Zarabi, 305.  
*Zarîba*, a kind of stockade, 29.  
 Zawarra, 212.  
 Zawiya, 210, 211.  
*Zebûn*, a kind of cassock, 44.  
*Ziggurat* = "temple-tower" (Assyrian), 135.  
 Zoological Gardens in Khartoum, 229.